

智匯表格填寫說明：

- 1 先選取匯款申請表、語言版本以及申請日期。
- 2 輸入及完成所有必須填寫的欄位(必要欄位會以藍綠底色標示)。
[註]：「付款帳戶幣別金額」為轉出金額(Debit方)；「匯款貨幣金額」為轉入金額(Credit方)。涉及換匯之匯款，請依據實際交易需求擇一欄位填入交易金額；不涉及換匯之匯款，因轉出/轉入金額及幣別相同，則可任選一欄填入交易金額。
- 3 按「核對及列印表格」鍵，系統會自動把匯款資料記錄並編製成電腦條碼，並列印智匯表格(包含背面注意事項)。
- 4 用黑色或藍色原子筆(如有需要，請連同公司印鑑)簽署已列印的表格。

跨境人民幣匯款注意事項：

- 為了因應中國人民銀行之中國現代化支付系統升級需求，人民幣匯款到大陸，或是經由在大陸的中轉行進行跨境人民幣清算，都必須提供付款性質來指示此筆交易所相關聯的業務性質。如未標明付款性質代碼之支付款指令將會導致遲延或退匯。
- 使用智匯表格從事跨境人民幣匯款時，尚需多選擇收款銀行國家欄位，人民幣匯款目的欄位即會顯示。
- 若為台灣地區人民幣匯款，則勿需填寫人民幣匯款目的。
- 公司戶可選擇的人民幣匯款目的及其定義與範圍如下表

人民幣匯款目的	定義與範圍
貨物貿易 (GOODS TRADE)	貨物貿易(適用於企業或銀行客戶) 包括一般貨物、用於加工的貨物、修理所需的貨物、運輸工具在港口購買的貨物，以及信用證、進口代收、進口設備付款、預付貨款等
服務貿易 (SERVICE TRADE)	服務貿易(適用於企業或銀行客戶) 包括與運輸有關的服務、旅遊、通信服務、建築安裝及勞務承包服務、保險、金融服務、電腦和資訊服務、專有權利使用費和特許費、體育文化和娛樂服務、企業或金融機構支付水電煤費用、租金、審計費、酒店房費、律師費、宣傳費、廣告費、版權費、設計費、調研費用、公司註冊費、醫療費用、前面未有提及的政府服務、其他商業服務等
資本項下跨境支付 (CAPITAL TRF)	跨境資本移轉(適用於企業或銀行客戶) 包括資本賬戶(資本轉移和非生產、非金融資產的收買/放棄)、增資、減資、資本金投入、直接投資、證券投資、其他投資、股東貸款/還款、特批資本項目、境外對內地直接投資(「FDI」)資金匯劃(公司)、人民幣合資格境外機構投資者(「RQFII」)(公司)、債券、公司之間的資金調撥等
其他經常項目 (CURRENT ACC TXN)	經常帳戶交易(適用於企業或銀行客戶) 包括收益和經常轉移、利潤匯出、分紅、股息、交稅、獎學金等
慈善捐款 (CHARITY DONATION)	慈善捐款(只適用於企業客戶) 企業捐款(非牟利機構)

(註：人民幣匯款目的定義由中國人民銀行香港分行提供)



語言	中文
國家	Taiwan
申請日期	23/12/2015

申請表： 電匯

注意事項：請在填寫及遞交表格前閱讀有關章程條款及參考背頁填表注意事項。在已列印的表格上的任何修訂將不會被電腦條碼顯示。

1. 付款人資料

付款帳戶號碼: 0 0 1 1 2 3 4 5 6 0 3 1 付款帳戶幣別 / 帳戶類別: 活存帳戶: USD - 美金

2. 付款資料

匯款貨幣: CNY - Chinese Yuan Renminbi 匯款貨幣金額: 10,000 付款帳戶幣別金額

金額詳寫: Ten Thousand Renminbi Yuans Sent in Renminbi Yuan.

3. 收款銀行資料

收款銀行代號類別: SWIFT BIC 收款銀行代號: HSBCHKHH

受款銀行國家: _____ 受款銀行名稱: _____

受款銀行地址: _____

給受款銀行附言 (每行不多於35個英文字母): _____

4. 受款人資料

匯款日期(DD/MM/YYYY): 23/12/2015

若匯款帳戶餘額不足時請勾選資金來源: _____

匯款目的: 70A-付款人已自行辦理進口通關的貨款

受款人帳戶號碼/IBAN: 987654321 受款人姓名: ZZZ Corporation

如受款人姓名超過35個英文字母/11個中文字, 請在受款人地址欄繼續輸入

受款人地址: _____

給受款人附言 (每行不多於35個英文字母): _____

5. 中轉銀行資料 (非必須填寫)

中轉銀行代號類別: _____ 中轉銀行代號: _____

中轉銀行國家: _____ 中轉銀行名稱: _____

中轉銀行地址: _____

6. 匯款手續費

本地/海外費用: OUR- 付款人支付所有費用

國外匯款須支付匯款手續費。匯款手續費應依本行金融服務收費標準或客戶與本行所約定之收費標準支付。若客戶指示依其他幣別支付匯款手續費, 則依匯款申請當時之匯率, 將匯款手續費折換為指示之幣別後收取。如客戶對於費率有任何疑問, 敬請致電與您的專屬客戶經理確認。

手續費支付帳戶資料 (如與上述付款帳戶不同請註明): _____

手續費支付帳戶: _____

8. 付款人資訊 帳戶持有人為金融機構時請填寫此區

此筆交易是否代他人付款? 是 否

付款人ID: _____

付款人姓名: _____

付款人地址: _____


國家/地區: _____

9. 外匯資料 (非必須填寫)

匯率: _____ 匯率提供者 / 外匯合約號碼: _____

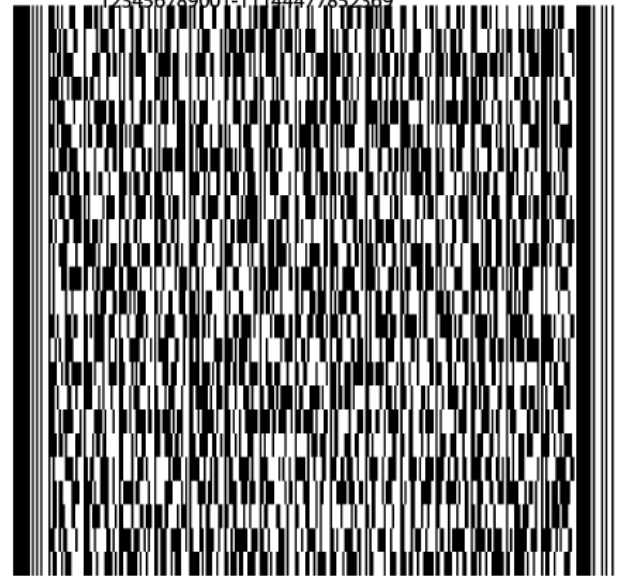
10. 客戶授權

本人/吾等已詳閱並同意遵守總約定書及傳真交易指示約定書(適用公司戶)所載的條款及背頁填表注意事項

客戶簽字及/或簽章(需與原留印鑑相符): 

此範圍只用於列印電腦條碼, 請勿書寫及作任何改動。

123456789001-11144477852369



(For Bank Use Only)/CBC/___/ / /

電話確認記錄:

聯絡時間: _____ : _____

客戶電話: _____

聯絡人: _____

分機號碼: _____

正本 Segment 手續費已收 手續費未收

核對及列印表格 存檔 清除